

Actuating Elements

Type 05-0003-00.../.....



Safety Instructions

The actuating elements may be used only within the specified ambient and operating temperature range.

Utilisation in areas other than those specified and the modification of the product by anyone other than the manufacturer are not permitted and will exempt BARTEC from liability for defects and any further liability.

Incorrect installation can cause malfunctioning and the loss of explosion protection.

The actuating element may be connected and assembled only by qualified personnel who are authorized and trained to assemble electrical components in hazardous (potentially explosive) areas.

The generally applicable statutory rules and other binding directives relating to workplace safety, accident prevention and environmental protection must be adhered to.

The actuating element may be operated only if it is in a clean and undamaged condition.

It is not permissible to modify the actuating elements in any way.

Marking

Particularly important points in these instructions are marked with a symbol:

| | |
|--|--|
|  | <p>DANGER</p> <p>indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
|  | <p>WARNING</p> <p>indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
|  | <p>CAUTION</p> <p>indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.</p> |
|--|---|

| | |
|--|--|
|  | <p>NOTICE</p> <p>is used to address practices not related to personal injury.</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
|  | <p>NOTE</p> <p>Important instructions and information on effective, economical and environmentally compatible handling.</p> |
|--|--|

Standards conformed to

Please see Attestations of Conformity.

Transport, Storage

| | |
|--|--|
|  | <p>NOTICE</p> <p>Actuating element damage through incorrect transport or incorrect storage.</p> <ul style="list-style-type: none"> Transport and storage is permissible in original packaging only. |
|--|--|

Assembly and Commissioning

| | |
|---|---|
|  | <p>WARNING</p> <p>Risk of injury due to incorrect proceedings.</p> <ul style="list-style-type: none"> Only authorized and qualified personnel may do any of the assembly, disassembly, installation and commissioning work. Use suitable tools. |
|---|---|

Assembly/Disassembly

| | |
|---|--|
|  | <p>NOTICE</p> <p>Damage to actuating elements due to incorrect installation dimensions.</p> <ul style="list-style-type: none"> The minimum spacing between the mounting holes must be observed. |
|---|--|

| | |
|---|--|
|  | <p>NOTE</p> <p>Installation dimensions and assembly drawings, see page 3.</p> |
|---|--|

Commissioning

Before commissioning, check that:

- The device has been installed correctly.
- The device is not damaged.

Maintenance and Fault Clearance

| | |
|---|---|
|  | <p>WARNING</p> <p>Risk of injury due to incorrect proceedings.</p> <ul style="list-style-type: none"> Only authorized qualified personnel may do any of the work relating to maintenance and fault clearance. IEC/EN 60079-17 must be observed. |
|---|---|

The operator of the actuating element must keep it in good condition, operate it properly, monitor it and clean it regularly.

Maintenance

| | |
|---|--|
|  | <p>WARNING</p> <p>Risk of serious accidents due to damaged parts.</p> <ul style="list-style-type: none"> Check actuating elements, actuators, sealings, and cables regularly for cracks and damage. Make sure that they are properly established. |
|---|--|

| | |
|---|---|
|  | <p>NOTICE</p> <p>Damage to actuating elements due to incorrect cleaning.</p> <ul style="list-style-type: none"> It is not allowed to clean actuating elements with compressed air. |
|---|---|

Fault Clearance



WARNING

Risk of serious injury due to use of non-original spare parts.

- Use original parts only as replacements. The actuating element is defective if it no longer actuates the attached command equipment or if the illuminated disc becomes damaged or dull. Defective actuating elements cannot be repaired.

Defective actuating elements can be taken off and replaced by functioning actuators of the same type considering this operational instruction.

Accessories, Spare Parts

See BARTEC catalogue.

Disposal

The components in the actuating element contain metal and plastic parts.

The statutory requirements for disposing of electronic scrap must be observed therefore (e.g. disposal by an approved disposal company).

Service-Address

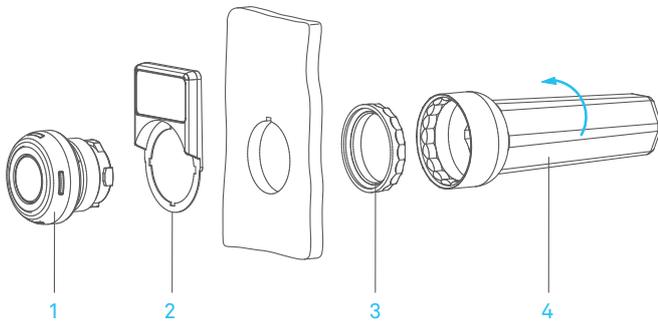
BARTEC GmbH
Max-Eyth-Str. 16
97980 Bad Mergentheim
Germany

Phone: +49 7931 597-0

Fax: +49 7931 597-119

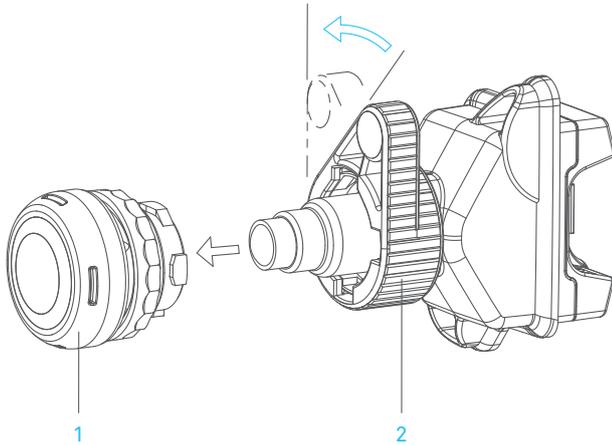


Assembling Actuating Elements



| | |
|---|--|
| 1 | Example of an actuating element |
| 2 | Optional accessories (e.g. label holders, article number 05-0044-0001 for an additional inscription) |
| 3 | Fixing nut, article number 05-1138-0009 |
| 4 | Nut wrench, article number 05-1191-0001 |

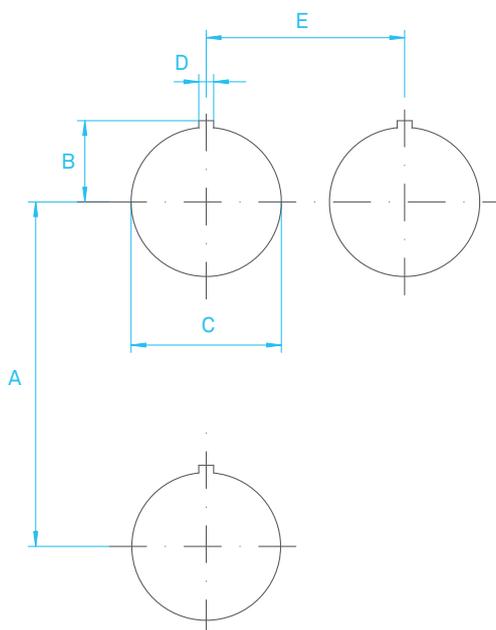
Assembly of Functional Modules with Bayonet Fixing



In this example:

| | |
|---|---|
| 1 | Illuminated button actuator, article number 05-0003-006500, - 006600, -006700, -006800 or -006900 |
| 2 | Illuminated button, article number 07-3363-4... |

Installation Dimensions



| | mm | in |
|----|------------------------|------------------------|
| A* | 70 | 2.8 |
| B | 16.5 | 0.65 |
| C | Ø 30.3 ^{+0.3} | Ø 1.9 ^{+0.01} |
| D | 3 | 0.15 |
| E* | 40 | 1.6 |

Mounting hole for size dia. 30.3 mm (1.9 in) with cut-out for anti-twist protection, typical position: top (12 o'clock position).
Minimum spacing for the mounting boreholes:

- horizontal 40 mm (1.6 in)
- vertical 70 mm (2.8 in)

* Recommended spacing for mushroom push-button, slam button, and: position selector switches with protective shroud: 100 mm (3.9 in).

Konformitätsbescheinigung
Attestation of Conformity
Attestation de conformité

BARTEC

N^o 01-0003-7C0001-E

| Wir | We | Nous |
|-----|----|------|
|-----|----|------|

BARTEC GmbH
Max-Eyth-Straße 16
97980 Bad Mergentheim
Germany

| | | |
|--|---|--|
| erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt Betätigungsvorsätze | declare under our sole responsibility that the product Control and signalling device adapters | attestons sous notre seule responsabilité que le produit Têtes de commande |
|--|---|--|

Typ 05-0003-00/******

| | | |
|--|--|---|
| auf das sich diese Erklärung bezieht den Anforderungen der folgenden Richtlinien (RL) entspricht ATEX-Richtlinie 2014/34/EU RoHS-Richtlinie 2011/65/EU und mit folgenden Normen oder normativen Dokumenten übereinstimmt | to which this declaration relates is in accordance with the provision of the following directives (D) ATEX-Directive 2014/34/EU RoHS-Directive 2011/65/EU and is in conformity with the following standards or other normative documents | se référant à cette attestation correspond aux dispositions des directives (D) suivantes Directive ATEX 2014/34/UE Directive RoHS 2011/65/UE et est conforme aux normes ou documents normatifs ci-dessous |
|--|--|---|

EN IEC 60079-0:2018
EN IEC 60079-7:2015/A1:2018

EN 60079-31:2014
EN 60529/A2/AC:2019

| | | |
|--|---|--|
| Verfahren der EU-Baumusterprüfung / Benannte Stelle | Procedure of EU-Type Examination / Notified Body | Procédure d'examen UE de type / Organisme Notifié |
|--|---|--|

CML 13ATEX3010U^(*) Issue 5

2776, CML B.V., Hoogoorddreef 15, 1101BA Amsterdam, NL

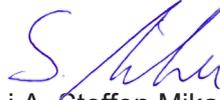
| | | |
|---|--|--|
| (*) Die Ex-Komponente ist Teil eines elektrischen Betriebsmittels oder eines Moduls, gekennzeichnet mit dem Symbol „U“, das nicht für sich allein verwendet werden darf und über dessen Einbau in elektrische Betriebsmittel oder Systeme zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gesondert entschieden werden muss. Merkmale dieser Komponente sowie die Bedingungen für ihren Einbau in Geräte und Schutzsysteme siehe Betriebsanleitung der Komponente. | (*) The Ex-component is a part of an electrical apparatus or a module, marked with the symbol "U", which is not intended to be used alone and requires additional consideration when incorporated into electrical apparatus or systems for use in explosive atmospheres. Characteristics and how the component must be incorporated into equipment or protective systems see operation manual of the component. | (*) Le composant Ex est partie de matériel électrique ou de module, marquée du symbol « U », ne devant pas être utilisée seule et nécessitant une certification complémentaire lorsqu'elle est incorporée à un matériel électrique ou à un système pour atmosphères explosives. Les caractéristiques du composant ainsi que les conditions d'incorporation dans des appareils ou des systèmes de protection regarde voir l'instruction d'emploi du composant. |
|---|--|--|

0044

Bad Mergentheim, 11.04.2022


i.A. Simon Dyhringer

Product Manager Ex e


i.A. Steffen Mika

Certification Manager R&D

BARTEC

BARTEC GmbH
Max-Eyth-Str. 16
97980 Bad Mergentheim
Germany

Phone: +49 7931 597-0
info@bartec.com

bartec.com